PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2025/948

od 15. svibnja 2025.

o određenim privremenim hitnim mjerama povezanima s ovčjim i kozjim boginjama u Bugarskoj

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2025) 3155)

(Vjerodostojan je samo tekst na bugarskom jeziku)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja") ([1]), a posebno njezin članak 259. stavak 2.,

budući da:

(1) Ovčje i kozje boginje zarazna su virusna bolest koja pogađa koze i ovce te može ozbiljno utjecati na populacije tih životinja i unosnost uzgoja jer uzrokuje poremećaje pri premještanju pošiljaka tih životinja i proizvoda od njih unutar Unije te pri izvozu u treće zemlje.

(2) U slučaju izbijanja ovčjih i kozjih boginja kod koza ili ovaca postoji ozbiljan rizik od širenja te bolesti na druge objekte u kojima se drže koze ili ovce.

(3) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2020/687 ([2]) dopunjuju se pravila za kontrolu bolesti s popisa koje su navedene u članku 9. stavku 1. točkama (a), (b) i (c) Uredbe (EU) 2016/429 i definirane kao bolesti kategorije A, B i C u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2018/1882 ([3]). Konkretno, u člancima 21. i 22. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 propisano je uspostavljanje zone ograničenja u slučaju izbijanja bolesti kategorije A, uključujući ovčje i kozje boginje, te određene mjere koje se moraju primjenjivati u toj zoni. Osim toga, člankom 21. stavkom 1. te delegirane uredbe utvrđeno je da zona ograničenja obuhvaća zonu zaštite, zonu nadziranja i, prema potrebi, dodatne zone ograničenja oko zone zaštite i zone nadziranja ili u njihovoj blizini.

(4) Bugarska je obavijestila Komisiju o trenutačnoj epidemiološkoj situaciji u pogledu ovčjih i kozjih boginja na svojem državnom području nakon izbijanja te bolesti kod koza i ovaca u regiji Haskovo potvrđenog 7. svibnja 2025. U odgovoru na to izbijanje Bugarska je uspostavila zonu ograničenja, koja obuhvaća zonu zaštite i zonu nadziranja, u kojoj se u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687 radi sprečavanja daljnjeg širenja te bolesti primjenjuju opće mjere kontrole bolesti utvrđene u toj delegiranoj uredbi.

(5) Kako bi se spriječili nepotrebni poremećaji trgovine u Uniji i izbjeglo da treće zemlje nametnu neopravdane prepreke trgovini, potrebno je na razini Unije brzo utvrditi lokaciju te zone ograničenja za ovčje i kozje boginje i trajanje zoniranja.

([1]) SL L 84, 31.3.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 od 17. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za sprečavanje i kontrolu određenih bolesti s popisa (SL L 174, 3.6.2020., str. 64., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/1882 od 3. prosinca 2018. o primjeni određenih pravila za sprečavanje i suzbijanje bolesti na kategorije bolesti s popisa i o utvrđivanju popisa vrsta i skupina vrsta koje predstavljaju znatan rizik za širenje tih bolesti s popisa (SL L 308, 4.12.2018., str. 21., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

(6) Veličina zone zaštite i zone nadziranja te trajanje mjera koje se u njima primjenjuju temelje se na kriterijima iz članka 64. stavka 1. Uredbe (EU) 2016/429, uključujući epidemiološku situaciju u pogledu ovčjih i kozjih boginja na područjima zahvaćenima tom bolešću i opću epidemiološku situaciju u pogledu ovčjih i kozjih boginja u predmetnoj državi članici te razinu rizika od daljnjeg širenja te bolesti, te je utvrđeno da su u skladu s pravilima utvrđenima u Delegiranoj uredbi (EU) 2020/687. U određivanju trajanja tih mjera uvažavaju se i međunarodne norme iz Kodeksa o zdravlju kopnenih životinja Svjetske organizacije za zdravlje životinja (WOAH ([4])).

(7) Područja utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja u Bugarskoj trebalo bi stoga na odgovarajući način navesti u Prilogu ovoj Odluci te utvrditi trajanje te regionalizacije. Pri utvrđivanju trajanja regionalizacije uzimaju se u obzir minimalna razdoblja primjene mjera u zonama zaštite i zonama nadziranja u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687.

(8) S obzirom na hitnost epidemiološke situacije u Uniji u pogledu širenja ovčjih i kozjih boginja i potrebu sprečavanja širenja bolesti iz zahvaćenog objekta u Bugarskoj u druge dijelove te države članice ili u druge države članice, primjereno je da se mjere utvrđene u ovoj Provedbenoj odluci što prije počnu primjenjivati.

(9) Stoga bi do donošenja mišljenja Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje trebalo odmah uspostaviti zone zaštite i zone nadziranja u Bugarskoj i navesti ih u Prilogu ovoj Odluci te utvrditi trajanje tog zoniranja.

(10) Ova će se Odluka preispitati na sljedećem sastanku Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Bugarska osigurava:

(a) da u skladu s člankom 21. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 i pod uvjetima utvrđenima u tom članku nadležno tijelo te države članice odmah uspostavi zonu ograničenja, koja obuhvaća zonu zaštite i zonu nadziranja;

(b) da zona zaštite i zona nadziranja iz točke (a) obuhvaćaju barem područja navedena u Prilogu;

(c) da se mjere koje se moraju primjenjivati u zoni zaštite i zoni nadziranja primjenjuju barem do datuma navedenih u Prilogu.

Članak 2.

Ova Odluka primjenjuje se do 7. lipnja 2025.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena Republici Bugarskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. svibnja 2025.

Za Komisiju
Olivér VÁRHELYI
Član Komisije

([4]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/.

PRILOG

Zone zaštite i zone nadziranja uspostavljene oko potvrđenih mjesta izbijanja

Regija i referentni broj izbijanja bolesti u ADIS-u	Područja utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja, koja su dio zone ograničenja u Bugarskoj iz članka 1.	Datum do kojeg se mjere primjenjuju
Oblast Haskovo BG-CAPRIPOX-2025-00004	Zona zaštite: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7231, Long. 26.3188 (2024/1).	29.5.2025.
	Zona nadziranja: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7231, Long. 26.3188 (2024/1), excluding the areas contained in the protection zone.	7.6.2025.
	Zona nadziranja: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7231, Long. 26.3188 (2024/1).	30.5.2025. – 7.6.2025.